



بسم الله الرحمن الرحيم



جمهورية مصر العربية

مجلس الدولة

رئيس الجمعية العمومية لقسم القوى والثورة
المستشار النائب الأول رئيس مجلس الدولة

٨٩٨	رقم التبليغ:
٢٠٢١/٦/٢٢	تاريخ:
١٨٠/٢/٧٨	ملف رقم:

السيد الدكتور/ وزير الموارد المائية والرى

تحية طيبة، وبعد،

فقد اطلعنا على كتاب السيد الدكتور / وكيل الوزارة المشرف على مكتب الوزير رقم (٣١١٤) المؤرخ ٢٠٢٠/١٠/١٧، الموجه إلى إدارة الفقري لوزارة الموارد المائية والرى، بشأن مدى جواز صرف تعويضات للهيئة القومية للإنتاج الحجرى عن عملية حفر عدد (١٠٠) بئر جوفية بمنطقة غرب المنيا، رغم عدم وجود برنامج زمنى للعملية وفقاً لأحكام القانون رقم (٨٤) لسنة ٢٠١٧ بشأن تعويضات عقود المقاولات والتوريدات والخدمات العامة.

وحالياً الواقع - حسبما يبين من الأوراق - أنه بتاريخ ٢٠١٥/٥/٢٦، تعاقدت وزارة الموارد المائية والرى (مصلحة الرى - قطاع المياه الجوفية) مع الهيئة القومية للإنتاج الحجرى لتنفيذ عملية حفر وإنشاء عدد (١٠٠) بئر جوفية بمنطقة غرب المنيا ضمن مشروع المليون ونصف مليون الفدان، بقيمة إجمالية مقدارها ٢٢٥ مليون جنيه، وذلك خلال ثمانية عشر شهراً تبدأ من ٢٠١٥/٩/١ وتنتهي في ٢٠١٧/٢/٢٨. وبتاريخ ٢٠١٦/٨/٢٩ ورد إلى وزارة الموارد المائية والرى كتاب أمين عام مجلس الوزراء المؤرخ ٢٠١٦/٨/٢٨ بشأن ما وجه به السيد المهندس/ رئيس مجلس الوزراء بيقاف الأعمال الخاصة بحفر الآبار بمشروع (١,٥) مليون فدان، وبتاريخ ٢٠١٦/١٢/٧ قرر مجلس الوزراء منح مهلة إضافية قدرها ثلاثة أشهر لجميع الأعمال التي تم البدء في تنفيذها نتيجة القرارات الاقتصادية الصادرة وتحرير صرف سعر الجنيه المصري، وبتاريخ ٢٠١٧/٦/٢٢ قرر مجلس الوزراء منح مهلة إضافية أخرى قدرها ستة أشهر لجميع عقود المقاولات



مجلس الدولة
جنة المعاويات لحقوق عموية



تابع الفتوى ملف رقم: ١٨٠/٢/٧٨

(٢)

الجاري تنفيذها بدءاً من ٢٠١٦/٣/١ حتى ٢٠١٦/١٢/٣١ للأسباب ذاتها المشار إليها. وباستطلاع رأى إدارة الفتوى المختصة انتهت بفتواها في الملف رقم (٥١٢/٢/٣) إلى أحقيّة الهيئة القومية لانتاج الحبوب في مهلة إضافية تسعه أشهر وتعديل تاريخ إنتهاء العملية المعروضة إلى ٢٠١٧/١١/٢٧ مع إعفاتها من غرامة التأخير الموقعة عليها عن الآبار التي لم يتم الانتهاء من تنفيذها حتى ٢٠١٧/٢/٢٨.

وبتاريخ ٢٠١٨/١٢/٢٣، قررت مصلحة الرى تشكيل لجنة لبحث جميع الإجراءات القانونية اللازمة لإنتهاء التعاقدات الخاصة بمشروع (١,٥) مليون فدان، وبتاريخ ٢٠٢٠/١/٢٨ عقد اجتماع بين الطرفين لإنتهاء الأعمال الخاصة بالعملية محل طلب الرأي، حيث تبين أن حجم الأعمال المُنفذة من قبل الهيئة حتى صدور قرار إيقاف الأعمال بالمشروع أقل من قيمة الدفعه المقدمة، وأن عدد الآبار المُنفذة (٢٠) بئراً جوفية واعتبار تاريخ التسلیم الابتدائي المجمع للآبار ٢٠١٩/١٠/٢٤. فتقدمت الهيئة بطلب لحساب التعويضات المستحقة لها عن الفترة من ٢٠١٥/٦/٢٨ حتى ٢٠١٧/١١/٢٧، ويفحص الموضوع تبين عدم وجود برنامج زمني للعملية محل طلب الرأي، وأنه حال جواز صرف تعويضات للهيئة فقد أثير التساؤل عن كيفية محاسبة الشركة حال عدم وجود برنامج زمني للعملية.

وباستطلاع رأى إدارة الفتوى المختصة، قامت بعرض الموضوع على اللجنة الثالثة لقسم الفتوى بمجلس الدولة، والتي قررت بجلسة ٢٠٢١/٣/٢٤ عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع؛ لما آنسه فيه من أهمية وعمومية.

ونفي: أن الموضوع عُرِضَ على الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع بجاستها المعقودة بتاريخ ١٩ من مايو عام ٢٠٢١م، الموافق ٧ من شوال عام ١٤٤٢هـ؛ فتبين لها أن المادة (١٤٧) من القانون المدني تنص على أن: "١- العقد شريعة المتعاقدين، فلا يجوز نقضه ولا تعديله إلا باتفاق الطرفين أو للأسباب التي يقرها القانون...", وتنص المادة (١٤٨) منه على أنه: "يجب تنفيذ العقد طبقاً لما اشتمل عليه، وبطريقه تتفق مع ما يوجبه حسن النية...". وأن المادة (٢٣) من قانون تنظيم المناقصات والمزايدات الصادر بالقانون رقم (٨٩) لسنة ١٩٩٨ الذي أبْرَم العقد المعروض في ظل العمل بأحكامه، تنص على أنه: "إذا تأخر المتعاقد في تنفيذ العقد عن الميعاد المحدد له، جاز للسلطة المختصة لدواعي المصلحة العامة إعطاء المتعاقد مهلة إضافية لإتمام التنفيذ، على أن تُؤْخَذ عليه غرامة عن مدة التأخير طبقاً للأسس وبالنسبة وفي الحدود التي تبيّنها





تابع الفتوى ملف رقم: ١٨٠/٢/٧٨

(٣)

اللائحة التنفيذية، بحيث لا يجاوز مجموع الغرامة (٣٪) من قيمة العقد بالنسبة لشراء المقاولات وتلقي الخدمات والدراسات الاستشارية والأعمال الفنية، و(١٠٪) بالنسبة لمقاولات الأعمال والنقل. وتقع الغرامة بمجرد حصول التأخير دون حاجة إلى تتبّيه أو إنذار أو اتخاذ أي إجراء آخر. ويُعفى المتعاقد من الغرامة، بعدأخذ رأي إدارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة، إذا ثبت أن التأخير لأسباب خارجة عن إرادته وللسلطة المختصة - عدا هذه الحالة - بعدأخذ رأي الإدارة المشار إليها، إفاء المتعاقد من الغرامة إذا لم ينتج عن التأخير ضرر. ولا يخل توقيع الغرامة بحق الجهة الإدارية في الرجوع على المتعاقد بكامل التعويض المستحق عما أصابها من أضرار بسبب التأخير...". وأن المادة (٨٣) من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم المناقصات والمزايدات المشار إليه الصادرة بقرار وزير المالية رقم (١٣٦٧) لسنة ١٩٩٨ تنص على أن: "يلتزم المقاول بإنتهاء الأعمال موضوع التعاقد بحيث تكون صالحة تماماً للتسليم المؤقت في المواعيد المحددة، فإذا تأخر جاز للسلطة المختصة إذا اقتضت المصلحة العامة إعطاؤه مهلة إضافية لإتمام التنفيذ على أن توقع عليه غرامة تأخير اعتباراً من بداية التعاقد من قيمة العقد. وتحسب الغرامة من قيمة ختامي العملية جميعها إذا رأت الجهة الإدارية أن الغرامة (١٠٪) من قيمة العقد. وتحسب الغرامة من قيمة ختامي العملية جميعها إذا رأت الجهة الإدارية أن الجزء المتأخر يمنع الانتفاع بما تم من العمل بطريق مباشر أو غير مباشر على الوجه الأكمل في المواعيد المحددة ، أما إذا رأت الجهة أن الجزء المتأخر لا يسبب شيئاً من ذلك، فيكون حساب الغرامة بالنسبة والأوضاع السابقة من قيمة الأعمال المتأخر فقط، وتقع الغرامة بمجرد حصول التأخير دون حاجة إلى تتبّيه أو إنذار أو اتخاذ أي إجراء آخر. ويُعفى المتعاقد من الغرامة بعدأخذ رأي إدارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة إذا ثبت أن التأخير لأسباب خارجة عن إرادته، وللسلطة المختصة في غير هذه الحالة، بعدأخذ رأي الإدارة المشار إليها، إفاء المتعاقد من الغرامة إذا لم ينتج عن التأخير ضرر، ولا يخل توقيع الغرامة بحق الجهة الإدارية في الرجوع على المتعاقد بكامل التعويض المستحق عما أصابها من أضرار بسبب التأخير".

كما تبين للجمعية العمومية أن المادة الأولى من القانون رقم (٨٤) لسنة ٢٠١٧ بإصدار قانون تعويضات عقود المقاولات والتوريدات والخدمات العامة تنص على أن: "تسري أحكام هذا القانون على العقود المُبيّنة في المادة (١) من القانون المرافق والتي تأثرت بالقرارات الاقتصادية الصادرة في الفترة من ٢٠١٦/٣/١ حتى ٢٠١٦/١٢/٣١" ، وتنص المادة (١) من قانون تعويضات عقود المقاولات والتوريدات والخدمات العامة المشار إليه على أن: "تشكل لجنة تسمى "اللجنة العليا للتعويضات" يكون مقرها وزارة الإسكان والمرافق





تابع الفتوى ملف رقم: ١٨٠/٢٧٨

(٤)

والمجتمعات العمرانية، تختص بتحديد أسس وضوابط ونسب التعويضات عن الأضرار الناشئة عن القرارات الاقتصادية الصادرة في الفترة من ٢٠١٦/٣/١ حتى ٢٠١٦/١٢/٣١، والتي ترتب عليها الإخلال بالتوازن المالي لعقود المقاولات والتوريدات والخدمات العامة السارية خلال تلك الفترة، والتي تكون الدولة أو أي من الشركات المملوكة لها أو أي من الأشخاص الاعتبارية العامة طرقاً فيها، وذلك عن الأعمال المنفذة بدءاً من ٢٠١٦ حتى نهاية تنفيذ العقد، وذلك كله ما لم يكن هناك تأخير في التنفيذ لسبب يرجع إلى المتعاقد...”، وأن المادة (٢) من القانون المشار إليه تنص على أن: “يصدر بتشكيل اللجنة المنصوص عليها في المادة (١) من هذا القانون قرار من رئيس مجلس الوزراء، برئاسة وزير الإسكان والمرافق والمجتمعات العمرانية...”， وأن المادة (٣) منه تنص على أن: “يعرض رئيس اللجنة على مجلس الوزراء تقريراً بالأسس والضوابط ونسب التعويضات زيادة أو نقصاً والمدة اللازمة لصرف هذه التعويضات حسب الظروف كلما دعت الحاجة إلى اعتمادها وإصدار التعليمات اللازمة للعمل بها في الجهات المخاطبة بأحكام هذا القانون”. وأن المادة (الأولى) من قرار مجلس الوزراء رقم (١٣) لسنة ٢٠١٧ تنص على أن: “يُعمل بالأسس والضوابط ونسب التعويضات المرفقة في شأن تطبيق أحكام قانون تعويضات عقود المقاولات والتوريدات والخدمات العامة المشار إليه”. وأن البند (أولاً) من هذه الأسس والضوابط ينص على: “أنواع العقود التي ينطبق عليها أحكام هذا القانون: يُطبق القانون المذكور على كافة أنواع أعمال عقود المقاولات والتوريدات وتلقى الخدمات. ولا تسري أحكام القانون المذكور على الأعمال التي يتاخر فيها المتعاقد عن التنفيذ طبقاً للبرنامج الزمني وتعديلاته المتفق عليها، إذا كان التأخير في التنفيذ لسبب يرجع إلى إرادة المتعاقد، ولم تقم الجهة المتعاقدة بمدة تنفيذ العقد”， وينص البند (ثالثاً) منها على أن: ”النطاق الزمني لسريان أحكام قانون التعويضات: يسري القانون المذكور على كافة أنواع أعمال عقود المقاولات والتوريدات وتلقى الخدمات السارية خلال الفترة من ٢٠١٦/٣/١ حتى ٢٠١٦/١٢/٣١، والتي ترتب عليها الإخلال بالتوازن المالي لتلك العقود، وذلك لعقود المقاولات والتوريدات وتلقى الخدمات التي جرى تنفيذها اعتباراً من ٢٠١٦/٣/١ حتى نهاية تنفيذ العقد، أيًّا كان تاريخ إبرامها. والعبرة في تحديد مدى سريان القانون سالف الذكر على أي من أنواع تلك العقود هو بالأعمال موضوع هذا العقد من حيث تنفيذها خلال الفترة من ٢٠١٦/٣/١ حتى ٢٠١٦/١٢/٣١، وحتى نهاية تنفيذ تلك العقود، ولو كانت نهاية هذا التنفيذ لاحقة على تاريخ ٢٠١٦/١٢/٣١، ويتصور ذلك في الحالات الآتية: ١-بالنسبة إلى العقود التي تم فتح مظاريفها الفنية (فيما يخص المناقصات والممارسات) أو تم إبرام عقودها أو صدور أوامر الإسناد لها (بالنسبة إلى التعاقدات المبنية على أمر الإسناد المباشر) في تاريخ سابق على يوم الثلاثاء الموافق ٢٠١٦/٣/١، واستمر تنفيذها إلى ما بعد ذلك التاريخ، وطول فترة تنفيذها، حتى نهاية تنفيذ تلك العقود، سواء كان تاريخ نهاية العقد سابقاً على يوم السبت الموافق ٢٠١٦/١٢/٣١ أو لاحقاً عليه. ٢-...”， كما تنص





تابع الفتوى ملف رقم: ١٨٠/٢/٧٨

(٥)

الأسس والضوابط المشار إليها في البند (خامساً) منها على أنه: "... وثجري كل جهة من الجهات الخاضعة لأحكام القانون المنكرو دراسة تحديد قيمة التعويضات المستحقة للمتعاقدين معها وفقاً للتعرifات والمعادلة والقواعد الآتية: أولاً:... ثانياً:... ثالثاً: قواعد المحاسبة على التعويضات: ١- تصرف قيمة المستخلص المعتمد في المواعيد المحددة وفقاً لأسعار العقد دون انتظار لتطبيق معادلة نسب التعويضات. ٢- يحاسب المتعاقد على التعويضات كل ثلاثة أشهر مع مراعاة البرنامج الزمني للتنفيذ وتعديلاته الذي يتفق عليه الطرفان. ٣- يكون حساب التعويضات لكل مستخلص على حدة، وتحسب قيمة التعويض من تاريخ استحقاق التعويض وحتى تاريخ المستخلص. ٤- لا تسري معادلة التعويضات وقواعد تطبيقها في الحالات الآتية: (أ) ... (ب) الأعمال التي يتأخر فيها المتعاقد عن التنفيذ طبقاً للبرنامج الزمني المتفق عليه، إذا كان التأخير في التنفيذ لسبب يرجع إلى إرادة المتعاقد. (ج) ...".

واستعرضت الجمعية العمومية قرار مجلس الوزراء الصادر بالجلسة رقم (٥٤) بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٧ بشأن الموافقة على منح مدة إضافية قدرها ثلاثة أشهر لجميع الأعمال عدا الأعمال الكهروميكانيكية، فيما منحها مدة إضافية قدرها ستة أشهر، وذلك نتيجة للقرارات الاقتصادية الأخيرة من تعديل وتحرير سعر صرف الجنيه المصري وإصدار قانون ضريبة القيمة المضافة وزيادة أسعار المحروقات، وكذلك قرار مجلس الصادر بالجلسة رقم (٧٩) بتاريخ ٢٠١٧/٦/٢٢ بشأن الموافقة على منح مدة إضافية أخرى قدرها ستة أشهر لجميع عقود المقاولات والتوريدات الجاري تنفيذها بدءاً من ٢٠١٦/٣/١ حتى ٢٠١٦/١٢/٣١ نتيجة القرارات الاقتصادية الأخيرة من تعديل وتحرير صرف الجنيه وتأخر صدور مشروع قانون تعويضات عقود المقاولات والتوريدات والخدمات العامة وغيرها، مع تعديل تاريخ الإنتهاء للمشروعات القائمة في ٢٠١٦/٣/١، بعد الأخذ في الاعتبار المدد الإضافية الممنوحة من مجلس الوزراء أو المعتمدة من الجهات الإدارية لهذه العقود لأسباب أخرى.

واستظهرت الجمعية العمومية مما تقدم - وعلى ما جرى به إفتاؤها - أن المشرع استثنى أصلاً عاماً من أصول القانون ينطبق في العقود المدنية والإدارية على حد سواء، مقتضاه أن العقد شريعة المتعاقدين، فلا يجوز نقضه ولا تعديله إلا باتفاق الطرفين، أو للأسباب التي يقررها القانون، بحيث يقوم العقد مقام القانون بالنسبة إلى طرفيه، وتتحدد حقوق المتعاقدين مع الإدارة وفقاً لنصوص العقد وشروط التعاقد، ومن ثم فإن الأسعار المتفق عليها تقييد طرفى العقد، فلا يجوز للإدارة أن تتفق أو تزيد مستحقات المقاول بغير اتفاق يبيح تعديل الأسعار، لما يمثله ذلك من خروج على مبدأ سلطان الإرادة، وأن تنفيذ العقد يجب أن يكون طبقاً لما اشتمل عليه وبطريقة تتفق ومقتضيات حسن النية، ويمقتضاه يتلزم كل طرف من طرفى العقد بتنفيذ ما اتفقا عليه في العقد، فإن حاد أحدهما عن هذا السبيل كان مسؤولاً عن إخلاله بالتزامه العقدى ووجب حمله على الوفاء بهذا الالتزام، وصار





تابع الفتوى ملف رقم: ١٨٠/٢/٧٨

(٦)

تحمليه بما رتبه العقد من جزاءات كغرامة التأخير، أمراً واجباً قانوناً، ما دام التأخير في تنفيذ الأعمال عن الميعاد المنعقد عليه لم يكن لأسباب لا دخل لإرادة المقاول فيها، كما لا ينفي إخلال المقاول بالتزامه العقدى قيام جهة الإدارة بمنحه مهلة إضافية لإتمام التنفيذ ما دامت قد ارتأت أن مصلحة المرفق تقتضى هذا الاجراء، باعتبار أن جهة الإدارة في تحديدها مواعيد معينة لتنفيذ العقد يفترض فيها أنها قدرت أن حاجة المرفق تستوجب التنفيذ في هذه المواعيد دون أي تأخير، حرصاً على حسن سير المرافق العامة بانتظام واطراد.

كما استظهرت الجمعية العمومية مما تقدم أن المشرع أنشأ بموجب قانون تعويضات عقود المقاولات والتوريدات والخدمات العامة المشار إليه، اللجنة العليا للتعويضات، وأسند إليها الاختصاص بتحديد أسس وضوابط ونسب التعويضات عن الأضرار الناشئة عن القرارات الاقتصادية الصادرة خلال الفترة من ٢٠١٦/٣/١ حتى ٢٠١٦/١٢/٣١، والتي ترتب عليها الإخلال بالتوازن المالي لعقود المقاولات والتوريدات والخدمات العامة السارية خلال تلك الفترة، والتي تكون الدولة أو أي من الشركات المملوكة لها أو أي من الأشخاص الاعتبارية العامة، طرقاً فيها، وذلك عن الأعمال المنفذة بدءاً من ٢٠١٦/٣/١ حتى نهاية تنفيذ هذه العقود، على أن يعرض رئيس اللجنة على مجلس الوزراء تقريراً بالأسس والضوابط ونسب التعويضات زيادة أو نقصاناً، والمدة اللازمة لصرف هذه التعويضات لاعتمادها، وإصدار التعليمات اللازمة للعمل بها في الجهات المخاطبة بأحكام هذا القانون، وقد تضمنت الأسس والضوابط العامة الصادرة بقرار مجلس الوزراء رقم (١٣) لسنة ٢٠١٢ سريان أحكام القانون المشار إليه على جميع أنواع أعمال عقود المقاولات التي جرى تنفيذها خلال الفترة من ٢٠١٦/١٢/٣١ حتى ٢٠١٦/١٢/٣١ وحتى نهاية تنفيذ تلك العقود ولو كانت نهاية التنفيذ لاحقة على تاريخ ٢٠١٦/١٢/٣١، وفي نص واضح العبارة وقاطع الدلالة قرر المشرع عدم سريان أحكام القانون المشار إليه على الأعمال التي يتاخر فيها المتعاقد عن التنفيذ طبقاً للبرنامج الزمني وتعديلاته المقترنة به إذا كان التأخير في التنفيذ لسبب يرجع إلى إرادة المتعاقد، كما تضمنت قواعد المحاسبة على التعويضات محاسبة المتعاقد مع جهة الإدارة على التعويضات كل ثلاثة أشهر مع مراعاة البرنامج الزمني للتنفيذ وتعديلاته التي يتفق عليها الطرفان، بما مؤداه عدم سريان هذه الأحكام على عقود الأعمال التي لم تتضمن برنامجاً زمنياً للتنفيذ إعمالاً لما هو مقرر فقهياً وقضاء، أنه متى كان النص القانوني واضحاً جلي المعنى قاطعاً في الدلالة على المراد منه، فإنه لا يجوز الخروج عليه أو تأويله بدعوى الاستهدا به بالغة التي أملته لأن البحث في علة التشريع ودواجهه إنما يكون عند غموض النص أو وجود لبس فيه.

ولما كان الثابت، من الأوراق أنه بتاريخ ٢٠١٥/٥/٢٦ أستندت وزارة الموارد المائية والرى (مصلحة الري - قطاع المياه الجوفية) إلى الهيئة القومية للإنتاج الحربى عملية تنفيذ حفر وإنشاء عدد (١٠٠) بئر جوفية بمنطقة غرب المنيا بمشروع (١,٥) مليون فدان، بقيمة إجمالية مقدارها (٢٢٥) مليون جنيه،





تابع الفتوى ملف رقم: ١٨٠/٢/٧٨

(٧)

على أن تكون مدة التنفيذ خلال ثمانية عشر شهراً تبدأ من ٢٠١٥/٩/١ وتنتهي في ٢٠١٧/٢/٢٨، وبتاريخ ٢٠١٦/٨/٢٨ قرر السيد/ رئيس مجلس الوزراء إيقاف الأعمال الخاصة بحفر الآبار بمشروع (١,٥) مليون فدان، وبتاريخ ٢٠١٧/١/٢٨ تم الاتفاق بين طرفى العقد على إنهاء الأعمال الخاصة بالعقد المبرم بينهما، حيث تبين أن الهيئة المذكورة قامت بتنفيذ عدد (٢٠) بئراً جوفية فقط، وتقرر أن تاريخ التسلیم الابتدائي للآبار المنفذة ٢٠١٩/١٠/٤، وإذا لم تتضمن العملية المعروضة برنامجاً زمنياً للتنفيذ بما مؤده عدم سريان أحكام القانون المشار إليه على هذه الأعمال.

لذلك

انتهت الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع إلى عدم سريان أحكام قانون تعويضات عقود المقاولات والتوريدات والخدمات العامة الصادر بالقانون رقم (٨٤) لسنة ٢٠١٧ على العقد المبرم بين وزارة الموارد المائية والرى والهيئة القومية لإن ragazzi الحرسى في حالة المعروضة، وذلك على النحو المبين بالأسباب.

والسلام عليك ورحمة الله وبركاته

تعزيزات: ٢٠٢١/٦/٢٢

رئيس

الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع

المستشار/ سرى
يسرى هاشم سليمان الشينخ
نائب الأول لرئيس مجلس الدولة

